Psa

Chapter 19

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1
לַמְנַצֵּחַ இசைத்-தலைவனுக்கு H5329
מִזְמוֹר சங்கீதம் H4210
לְדָוִד׃ தாவீதுக்கு H1732
הַשָּׁמַיִם வானங்கள் H8064
מְסַפְּרִים அறிவிக்கின்றன
כְּבוֹד־ மகிமையை- H3519
אֵל தேவனின் H0410
וּמַעֲשֵׂה செயல்களை- H4639
יָדָיו அவர்-கைகளின் H3027
מַגִּיד அறிவிக்கிறது H5046
הָרָקִיעַ׃ ஆகாயவிரிவு H7549

இசைத் தலைவனுக்கு தாவீது தந்த பாடல். வானங்கள் தேவனுடைய மகிமையை வெளிப்படுத்துகின்றன, ஆகாய விரிவு அவருடைய கைகளின் செயல்களை அறிவிக்கிறது.

2
יוֹם நாள் H3117
לְיוֹם நாளுக்கு- H3117
יַבִּיעַ பொழிகிறது H5042
אֹמֶר சொல்லை H0562
וְלַיְלָה இரவும்- H3915
לְּלַיְלָה இரவுக்கு- H3915
יְחַוֶּה־ வெளிப்படுத்துகிறது- H2331
דָּעַת׃ அறிவை H1847

பகலுக்குப் பகல் வார்த்தைகளைப் பொழிகிறது, இரவுக்கு இரவு அறிவைத் தெரிவிக்கிறது.

3
אֵין־ இல்லை- H0369
אֹמֶר சொல் H0562
וְאֵין இல்லை H0369
דְּבָרִים வார்த்தைகள் H1697
בְּלִי இல்லாமல்- H1097
נִשְׁמָע கேட்கப்படுகிறது H8085
קוֹלָם׃ அவர்கள்-குரல்

அவைகளுக்குப் பேச்சுமில்லை, வார்த்தையுமில்லை, அவைகளின் சத்தம் கேட்கப்படுவதுமில்லை.

4
בְּכָל־ எல்லா- H3605
הָאָרֶץ பூமியிலும் H0776
יָצָא புறப்பட்டது H3318
קַוָּם அவர்கள்-சத்தம்
וּבִקְצֵה எல்லையிலும்-
תֵבֵל உலகின் H8398
מִלֵּיהֶם அவர்கள்-வார்த்தைகள் H4405
לַשֶּׁמֶשׁ சூரியனுக்கு- H8121
שָׂם־ வைத்தார்-
אֹהֶל கூடாரத்தை H0168
בָּהֶם׃ அவைகளில்

ஆகிலும் அவைகளின் சத்தம் பூமியெங்கும், அவைகளின் வசனங்கள் உலகின் கடைசிவரைக்கும் செல்லுகின்றன; அவைகளில் சூரியனுக்கு ஒரு கூடாரத்தை உண்டாக்கினார்.

5
וְהוּא அவர் H1931
כְּחָתָן மணவாளனைப்போல- H2860
יֹצֵא புறப்படுகிறார் H3318
מֵחֻפָּתוֹ தம்-மணவறையிலிருந்து H2646
יָשִׂישׂ மகிழ்கிறார் H7797
כְּגִבּוֹר வீரனைப்போல- H1368
לָרוּץ ஓடுவதற்கு- H7323
אֹרַח׃ பாதையை H0734

அது தன்னுடைய மணவறையிலிருந்து புறப்படுகிற மணவாளனைப்போல் இருக்கிறது, பெலசாலியைப்போல் தன்னுடைய பாதையில் ஓட மகிழ்ச்சியாக இருக்கிறது.

עַל־	וּתְקוּפָתוֹ	מוֹצָאוֹ	הַשָּׁמַיִם	מִקְצֵה	6
-வரை	அவரது-சுற்றுப்பயணமும்	அவரது-புறப்பாடு	வானங்களின்	முனையிலிருந்து	
	H8622	H4161	H8064		

מֵחַמָּתוֹ׃	נִסְתָּר	וְאֵין	קְצוֹתָם
அவரது-வெப்பத்திலிருந்து	மறைந்தது	இல்லை	அவைகளின்-முனைகளின்
H2535	H5641	H0369	H7098

அது வானங்களின் ஒரு முனையிலிருந்து புறப்பட்டு, அவைகளின் மறுமுனைவரைக்கும் சுற்றியோடுகிறது; அதின் வெப்பத்திற்கு மறைவானது ஒன்றுமில்லை.

עֵדוּת	נָפֶשׁ	מְשִׁיבַת	תְּמִימָה	יְהוָה	תּוֹרַת	7
சாட்சி	ஆத்துமாவை	புத்துயிர்ப்பிக்கிறது	பரிபூரணமானது	யெகோவாவின்	வேதம்-	
H5715	H5315	H7725	H8549	H3068	H8451	

פֶּתִי׃	מַחְכִּימַת	נֶאֱמָנָה	יְהוָה
எளியவனை	ஞானமாக்குகிறது	உண்மையானது	யெகோவாவின்
	H2449	H0539	H3068

யெகோவாவுடைய வேதம் குறைவற்றதும், ஆத்துமாவை உயிர்ப்பிக்கிறதுமாக இருக்கிறது; யெகோவாவுடைய சாட்சி முழுமையானதும், பேதையை ஞானியாக்குகிறதுமாக இருக்கிறது.

מְשַׂמְּחֵי־	יְשָׁרִים	יְהוָה	פִּקּוּדֵי	8
மகிழ்ச்சியடையச்செய்கின்றன-	நேர்மையானவை	யெகோவாவின்	கட்டளைகள்-	
H8055	H3477	H3068	H6490	

עֵינָיִם׃	מְאִירַת	בָּרָה	יְהוָה	מִצְוַת	לֵב
கண்களை	பிரகாசிக்கிறது	தூய்மையானது	யெகோவாவின்	கற்பனை	இருதயத்தை
	H0215	H1249	H3068	H4687	

யெகோவாவுடைய நியாயங்கள் செம்மையும், இருதயத்தைச் சந்தோஷப்படுத்துகிறவைகளுமாக இருக்கிறது; யெகோவாவுடைய கற்பனை தூய்மையும், கண்களைத் தெளிவிக்கிறதுமாக இருக்கிறது.

לָעַד	עוֹמֶדֶת	טְהוֹרָה	יְהוָה	יִרְאַת	9
என்றென்றைக்கும்	நிலைத்திருக்கிறது	சுத்தமானது	யெகோவாவின்	பயம்	
H5703	H5975	H2889	H3068	H3374	

יַחְדָּו׃	צָדְקוּ	אֱמֶת	יְהוָה	מִשְׁפְּטֵי־
ஒருமித்து	நீதியானவை	உண்மை	யெகோவாவின்	நியாயத்தீர்ப்புகள்-
	H6663	H0571	H3068	H4941

யெகோவாவுக்குப் பயப்படுகிற பயம் சுத்தமும், என்றைக்கும் நிலைக்கிறதுமாக இருக்கிறது; யெகோவாவுடைய நியாயங்கள் உண்மையும், அவைகள் அனைத்தும் நீதியுமாக இருக்கின்றன.

וּמְתוּקִים	רָב	וּמִפַּז	מִזָּהָב	הַנֶּחֱמָדִים	10
இனிமையானவை-	மிகுந்த	பசும்பொன்னைவிட-	தங்கத்தைவிட-	விரும்பத்தக்கவை	
H4966		H6337	H2091		

צוּפִים׃	וְנֹפֶת	מִדְּבַשׁ
சொட்டுகளைவிட	தேன்கூட்டின்-	தேனைவிட-
H6688	H5317	H1706

அவை பொன்னிலும், மிகுந்த பசும்பொன்னிலும் விரும்பப்படத்தக்கவையும், தேனிலும் தேன்கூட்டிலிருந்து ஒழுகும் தூய்மையான தேனிலும் மதுரமுள்ளவையுமாக இருக்கின்றன.

עֵקֶב	בְּשָׁמְרָם	בָּהֶם	נִזְהָר	עַבְדְּךָ	גַּם־	11
பலன்	கைக்கொள்வதிலே-	அவைகளால்	எச்சரிக்கப்படுகிறான்	உம்-அடியான்	மேலும்-	
H6118	H8104			H5650	H1571	

רָב׃
மிகுந்தது

> அன்றியும் அவைகளால் உமது அடியேன் எச்சரிக்கப்படுகிறேன்; அவைகளைக் கைக்கொள்ளுகிறதினால் மிகுந்த பலன் உண்டு.

נַקֵּנִי׃	מִנִּסְתָּרוֹת	יָבִין	מִֽי־	שְׁגִיאוֹת	12
என்னை-சுத்திகரியும்	மறைவானவைகளிலிருந்து-	புரிந்துகொள்வான்	யார்-	தவறுகளை	
H5352	H5641	H0995	H4310	H7691	

> தன்னுடைய பிழைகளை உணருகிறவன் யார்? மறைந்து கிடக்கும் பிழைகளிலிருந்து என்னைச் சுத்திகரியும்.

	אַל־	עַבְדֶּךָ	חֲשֹׂךְ	מִזֵּדִים	גַּם	13
	வேண்டாம்-	உம்-அடியானை	காத்திரும்	அகந்தையுள்ளவர்களிடமிருந்து	மேலும்	
	H0408	H5650	H2820	H2086	H1571	
מִפֶּשַׁע	וְנִקֵּיתִי	אֵיתָם	אָז	בִי	יִמְשְׁלוּ־	
மீறுதலிலிருந்து-	சுத்தமாவேன்	நான்-உத்தமனாவேன்	அப்போது	என்னை	ஆளட்டும்-	
H6588	H5352	H8552			H4910	
					רָב׃	
					பெரிய	

> துணிகரமான பாவங்களுக்கும் உமது அடியேனை விலக்கிக் காத்துகொள்ளும்; அவைகள் என்னை ஆண்டுகொள்ள விடாமலிரும்; அப்பொழுது நான் உத்தமனாகி, பெரும்பாவத்திற்கு நீங்கலாக இருப்பேன்.

לִבִּי	וְהֶגְיוֹן	פִי	אִמְרֵי־	לְרָצוֹן	יִהְיוּ	14
என்-இருதயத்தின்	தியானமும்	என்-வாயின்	வார்த்தைகள்-	பிரியமாக-	இருக்கட்டும்	
	H1902	H6310	H0561	H7522	H1961	
		וְגֹאֲלִי׃	צוּרִי	יְהוָה	לְפָנֶיךָ	
		என்-மீட்பரே	என்-கன்மலையே	யெகோவா	உம்-முன்பாக	
			H6697	H3068	H6440	

> என் கன்மலையும் என் மீட்பருமாகிய யெகோவாவே, என் வாயின் வார்த்தைகளும், என் இருதயத்தின் தியானமும், உமது சமுகத்திற்குப் பிரியமாக இருப்பதாக.